

Da **HAARETZ**: **הארץ** (10.04.2009)

Il dialogo americano con l'Iran

אמן	האמין credere, ritenere
ארה"ב	ארצות הברית Stati Uniti d'America (USA)
גרעין	nocciolo; nucleo
גרעיני	nucleare
הגיון	logica, riflessione
ותר	D (על) (ותר) rinunciare (a)
זהיר	prudente
חשוב	importante
כתב	corrispondente (di giornale)
מאמץ	sforzo (pl. מְצִי; מְצִים)
נגד	essere opposto; התנגד opporsi
נסיון	prova, esperimento, tentativo
נושא	soggetto, tema, argomento
נשג	השיג raggiungere, ottenere
נשק	arma, armamento
קדם	G. precedere; avvantaggiarsi, avanzare, progredire D. far progredire; venire incontro; accogliere
שר החוץ	ministro degli esteri (f. שרת cs. di שרה)
שכנע	convincere
שפע	influire (על su)

אנשי נתניהו ל"הארץ": "ישראל לא מתנגדת לדיאלוג האמריקאי עם איראן"

שרת החוץ של ארה"ב, **הילרי קלינטון**, אמרה לכתבים כי "אין דבר חשוב יותר מהניסיונות לשכנע את איראן לוותר על מאמצייה להשיג נשק גרעיני. אנחנו מאמינים שיש בזה היגיון - לקדם דיאלוג זהיר עם איראן על מספר נושאים שמשפיעים על האינטרסים שלנו ושל העולם".

Esercizi

1. Vocalizzare le seguenti espressioni e darne la traduzione: הלב שלי; מהיום הראשון; חש את האמת; היתה לי תחושה; לב האם.
2. Cercare in un dizionario biblico la radice **אמן** e registrare il significato dei temi G, N, H; **קדם** (in tutti i temi verbali); **שר**; **שפע** e notare le differenze semantiche.
3. Precisare il valore grammaticale della particella **ש** nell'espressione **שהבן** (pron. relativo o congiunzione?).
4. Vocalizzare e tradurre le seguenti frasi:

ישראל לא מתנגדת
הוא שכנע אותי לוותר על מאמצי
יש בדבריך היגיון
ניסיונותיה לא זהירות
הנושאים האלה משפיעים על האינטרסים שלנו